


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
304/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale

Datum/Data

30.07.2026

Uhr/Ore

09:00
Gegenstand:

Bauliche Umgestaltung für die Errichtung einer Schulmensa der Mittelschule Klausen: Genehmigung des Ausführungsprojektes zum Zwecke der Vorlage eines Finanzierungsantrages. CUP-Kodex: E15E25000410004

Oggetto:

Ristrutturazione per la realizzazione di una mensa nella scuola media di Chiusa: Approvazione del progetto esecutivo ai fini di presentare una domanda di contributo finanziario. Codice CUP: E15E25000410004

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzu- gang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, eine bauliche Umgestaltung für die Errichtung einer Schulmensa der Mittelschule Klausen vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das vom Techniker Arch. Manfred Waldboth aus Klausen ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Juli 2026 betreffend die bauliche Umgestaltung für die Errichtung einer Schulmensa der Mittelschule Klausen mit Gesamtkosten von € 769.969,64, davon € 662.961,41 für Arbeiten, € 7.050,16 für Sicherheitskosten und € 99.958,07 zur Verfügung der Verwaltung;

Nach ausführlicher Diskussion;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art.15 Abs. 3-bis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 für die Planung von Vorhaben mit einem Betrag unter einer Million Euro keine Überprüfung und Validierung erforderlich ist;

In Erwägung, das Projekt in der vorgelegten Form zu genehmigen und zwar zu dem Zwecke, um eine entsprechende Landesfinanzierung anzusuchen;

Nach Übereinkunft den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der Finanzierungsantrag fristgerecht gestellt werden kann;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten v+T0b9Kgo6X-RPdSuli5M7JC8ldeddAKQFUz7LI+Yptw= vom 29.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten frsM2H7T-k0kBPxoD32iKUW6psXBsdpM/+65iN3P/e4= vom 29.07.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung;

B E S C H L I E S S T **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig

- 1) Das vom Techniker Arch. Manfred Waldboth aus Klausen ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Juli 2026 betreffend die bauliche Umgestaltung für die Errichtung einer Schulmensa der Mittelschule Klausen mit Gesamtkosten von € 769.969,64, davon € 662.961,41 für Arbeiten, € 7.050,16 für Sicherheitskosten und € 99.958,07 zur Verfügung der Verwaltung, in technisch verwaltungsmäßiger Hinsicht und zum Zwecke der Vorlage eines entsprechenden Finanzierungsantrages zu genehmigen.
- 2) Den Bürgermeister oder bei Abwesenheit oder Verhinderung den Vizebürgermeister zu beauftragen, einen Finanzierungsantrag beim zuständigen Landesamt einzureichen.
- 3) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen

Premesso che è necessario eseguire una ristrutturazione per la realizzazione di una mensa scolastica presso la scuola media di Chiusa;

Visto il progetto esecutivo di luglio 2026 in merito alla ristrutturazione per la realizzazione di una mensa nella scuola media di Chiusa, elaborato dal tecnico arch. Manfred Waldboth di Chiusa, il quale prevede una spesa complessiva di € 769.969,64-, di cui € 662.961,41 per lavori, € 7.050,16 per costi per le misure di sicurezza e € 99.958,07 a disposizione dell'amministrazione;

Dopo ampia discussione;

Rilevato che ai sensi dell'art.15 comma 3-bis della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16 per la progettazione di opere di importo inferiore a un milione di euro la verifica e la validazione non sono necessarie;

Ritenuto di poter approvare il progetto ai fini di poter chiedere un relativo finanziamento provinciale;

Convenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, per poter presentare la domanda di finanziamento entro i termini;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico v+T0b9Kgo6XRPdSuli5M7-JC8ldeddAKQFUz7LI+Yptw= del 29.07.2026;

Visto il parere contabile frsM2H7Tk0kBPxoD32i-KUW6psXBsdpM/+65iN3P/e4= del 29.07.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti

LA GIUNTA COMUNALE **D E L I B E R A**

- 1) Di approvare il progetto esecutivo di luglio 2026 in merito alla ristrutturazione per la realizzazione di una mensa nella scuola media di Chiusa, elaborato dal tecnico arch. Manfred Waldboth di Chiusa, il quale prevede una spesa complessiva di € 769.969,64-, di cui € 662.961,41 per lavori, € 7.050,16 per costi per le misure di sicurezza e € 99.958,07 a disposizione dell'amministrazione, in linea tecnica amministrativa ed ai fini della presentazione di una relativa domanda di finanziamento.
- 2) Di incaricare il Sindaco od in caso di assenza od impedimento il Vice-Sindaco di presentare una domanda di finanziamento presso l'ufficio provinciale competente.
- 3) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Co-

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.

- 4) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

dice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

- 4) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

GASSER Peter

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale

RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale